

Technika citovania na PBF

Táto technika citovania je vypracovaná kvôli zjednoteniu formálnej stránky jednotlivých publikácií a príspevkov do zborníkov a periodík vydávaných na PBF. Bola schválená na zasadnutí Vedeckej rady PBF dňa 17. 6. 2008. Je záväzná pre všetkých akademických zamestnancov PBF a študentov píšucich záverečné práce.

CITOVANIE

...vlastný text... „text citátu, t. j. text, ktorý bol *doslovne prevzatý*, je potrebné ohraničiť úvodzovkami“¹ vlastný text...

¹ - poradové číslo citátu, ktoré sa umiestňuje hneď za koncovú úvodzovku citátu. Toto číslo v programe MS Word dosiahneme cez ponuku „vložiť“, „odkaz“ a „poznámka pod čiarou“. Číslovanie je automatické, t. j. pri opätovnom vložení za ďalší citát bude číslo o jedno vyššie.

Na tej istej strane, kde bol citát uvedený, resp. na strane, kde skončil, sa pri vložení „poznámka pod čiarou“ vytvorila na spodnej časti strany deliaca čiara, pod ktorou sa automaticky zobrazilo poradové číslo citátu. Pod čiaru je potrebné uviesť zdrojový dokument - prácu, z ktorej sme citovali. Nasledovne:

¹ BIČ, M.: *Starý Zákon*. Bratislava 1999, s. 3. (ak ide o monografiu)

² BIČ, M. – GÁL, S.: *Starý Zákon*. Bratislava 1999, s. 3. (ak ide o monografiu dvoch autorov)

³ BIČ, M. a kol.: *Starý Zákon*. Bratislava 1999, s. 3. (ak ide o monografiu viacerých autorov)

⁴ BIČ, M.: *Starý Zákon*. Bratislava 1999. Podľa: Gál, S.: *Starovek*. Praha 2000, s. 53. (ak citujeme citát, t. j. ak nemáme k dispozícii prameň, iba citát z neho u iného autora)

⁵ BIČ, M.: *Starý Zákon a súčasnosť*. In: *Pravoslávny teologický zborník*. PU v Prešove, PBF 1999, roč. XXVII (12), s. 35. (ak ide o stať v zborníku, časopise, periodiku)

⁶ BIČ, M.: *Starý Zákon* (online). [cit. 2007-09-15]. Dostupné na internete:

<<http://www.biblia.sk/knihy/staryzakon/bic01.html>>

(Ak ide o prameň citovaný z internetu. Ak je na internete uvedené aj miesto a rok vydania, príp. číslovanie strán, treba uviesť aj tie - za zátvorkou údaj „online“. V hranatých zátvorkách sa uvádza dátum poslednej aktualizácie stránky (ak má) alebo dátum stiahnutia dokumentu)

Na konci práce autor uvádza „**Zoznam bibliografických odkazov:**“, ktorý má byť abecedne zoradený bez číslovania, prípadne podelený na pramene, monografie, odborné články, ostatnú literatúru a pod.

BIČ, M.: *Starý Zákon*. 1. vydanie. Bratislava 1999. ISBN 80-8066-070-9. (ak ide o monografiu).

BIČ, M. – GÁL, S.: *Starý Zákon*. 1. vydanie. Bratislava 1999. ISBN 80-8066-070-9. (ak ide o monografiu dvoch autorov)

BIČ, M. a kol.: *Starý Zákon*. 1. vydanie. Bratislava 1999. ISBN 80-8066-070-9. (ak ide o monografiu viacerých autorov)

BIČ, M.: *Starý Zákon*. In: *Pravoslávny teologický zborník*. PU v Prešove, PBF 1999, roč. XXVII (12), s. 10-35 ISBN 80-8066-070-9. (pri článkoch a štúdiách zo zborníkov a časopisov sa uvádza aj údaj o stranách od – do ako sa článok nachádza v zborníku alebo časopise)

BIČ, M.: *Starý Zákon* (online). [cit. 2007-09-15].

Dostupné na internete: <<http://www.biblia.sk/knihy/staryzakon/bic01.html>>

(Ak je na internete uvedené aj miesto a rok vydania, treba uviesť aj tie - za zátvorkou údaja „online“. V hranatých zátvorkách sa uvádza dátum poslednej aktualizácie stránky (ak má) alebo dátum stiahnutia dokumentu. Ak sa na internete nachádza aj ISBN alebo ISSN, uvádza sa na úplnom konci bibliografického odkazu)

Pri monografiách sú povinné: Meno autora (priezvisko veľkými písmenami, krstné meno skratkou + dvojbodka - BIČ, M.), názov diela kurzívou (*Starý Zákon.*), označenie poradia vydania (1. vydanie.), miesto a rok vydania (Prešov 2008.) a ISBN.

Pri periodikách sú povinné: Meno autora (BIČ, M.), názov príspevku nie kurzívou (*Starý Zákon.*), zdrojový dokument kurzívou (In: *Pravoslávny teologický zborník.*), miesto a rok vydania pri zborníkoch alebo ročník a číslo pri časopisoch a iných periodikách, ISBN (zborník a i.) alebo ISSN (revue, časopis a i.) a údaj o stranách od – do ako sa stať nachádza v zdrojovom dokumente (s. 10-35).

Pri slovníkoch, encyklopédiách a pod. je poradie v citácii a bibliografickom odkaze opačné: najprv názov a potom redaktor (editor, zostaviteľ):

Encyklopédia jazykovedy. Red. J. Mistrík a kol. Bratislava 1999. ISBN 80-215-0250-9.

Krátky slovník slovenského jazyka. Red. I. Ripka. Bratislava 1999. ISBN 80-215-0250-8.

Ak **bezprostredne** po sebe citujeme z toho istého zdroja a citáty sú na jednej strane, uvádza sa pod čiarou „Tamže, s. xy“.

Ak **viackrát** citujeme z toho istého zdroja a citát nenasleduje bezprostredne alebo sa nenachádza na tej istej strane, uvádza sa pod čiarou „BIČ, M., cit. dielo, s. xy“.

PARAFRÁZOVANIE

...vlastný text... text parafrázy, t. j. text, ktorý nebol doslovne prevzatý¹ ...vlastný text...

¹ Pozri BIČ, M.: *Starý Zákon*. Bratislava 1999, s. 3-15.

V prípade parafrázovania textu sa úvodzovky nepoužívajú. Pred počiatkom parafrázy je dobré uviesť koho parafrázujeme (Bič sa domnieva... a pod.). Po skončení parafrázy sa dáva citačný index a v poznámke pod čiarou sa odkaz začína slovom „Pozri“. Bibliografický odkaz sa tvorí rovnako ako pri citáciách.

V prípade použitia zahraničnej literatúry – písať v pôvodnom jazyku (neprepisovať do latinky). V prípade existencie oficiálneho prepisu mena autora alebo diela je možné dať prepis do hranatej zátvorky.

ЗИГАБЕН, Е. [ZIGABEN, E.]: *Толковая Псалтирь* [*Tolkovaja psaltir*]. Ясеново 2000. ISBN 5-7877-0023-6.